



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

MŰSZAKI ENGEDÉLYEZÉSI ÉS MÉRÉSÜGYI FŐOSZTÁLY

Ügyiratszám: BP/2001/02356-19/2023

Ügyintéző: Mészáros Lóránd

Tárgy: KITERJESZTÉS
(Approval EXTENDED)

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*913506*04

Budapest 2023.09.14.



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

~~JÓVÁHAGYÁSRÓL (APPROVAL GRANTED)~~

A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)

~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)~~

A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÜNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED)

egy LPG típusú berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési Szám: E7*67R03*913506*04
Approval No:

Kiterjesztés: 04
Extension No:

1. A vizsgált LPG berendezés:
LPG equipment considered:

Tartály

Container of a type Ø600-720, (H330mm, TOROIDAL, 73-114 liters.) including the configuration of accessories fitted to container, as laid down in appendix 1 to this annex.

~~80% feltöltésnél záró szelep (80 per cent stop valve)~~

~~szintjelző (level indicator)~~

~~Nyomáshatároló szelep (pressure relief valve (discharge valve))~~

~~Távvezérlésű tápszelp-áramláskorlátozó szeleppel (remotely controlled service valve with excess flow valve)~~

~~LPG tüzelőanyag szivattyú van/nincs (with/without LPG fuel pump)~~

~~Szelepecsoport (multivalve, including the following accessories):~~

~~Gázbiztos tömítésű ház (gas tight housing)~~

~~Szivattyú/működtető (power supply bushing (pump/actuators))~~

~~Tüzelőanyag tápszivattyú (Fuel pump)~~

~~Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure regulator)~~

~~Elzáró szelep (Shut-off valve)~~

~~Visszacsapó szelep (Non return one way valve)~~

~~Gázcső túlnyomás ellen védő szelep (Gas tube pressure relief valve)~~

~~Tápcsatlakozó (Service coupling)~~

~~Hajlékony üzemanyag vezeték (Flexible tube)~~

~~Feltöltő egység (Remote filling unit)~~

~~Gázbefecskendező készülék, vagy fűvóka (Gas injection device or injector)~~

~~Tüzelőanyag elosztó vezeték (Fuel rail)~~

~~Gázadagoló egység (Gas dosage unit)~~

~~Gázikeverő (Gas mixing piece)~~

~~Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)~~

~~Nyomás és hőmérséklet érzékelő (Pressure and temperature sensor)~~

~~LPG szűrő (LPG filter unit)~~





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*913506*04

2. Gyári vagy kereskedelmi védjegy:
Trade name or mark:

TUGRA MAKİNA,TMS, AMS

3. Gyári neve és címe:
Manufacturer's name and address:

TUGRA MAKİNA TAKIM TEZGAHLARI
MADENİ ESYA SAN. VE TIC. A.S.
Kayseri Serbest Bölgesi 8.Cadde No:11
Melikgazi-Kayseri / TURKEY

4. Ha van, akkor a megbízott neve és cíve:
If applicable, name and address of the manufacturer's representative:

Murat Ozturk
2310 Szigetszentmiklós, Áti-sziget Ipari
park, 33.épület, 6-os ajtó / Budapest

5. A berendezést jóváhagyásra áadták:
Submitted for approval on:

2017.09.06

6. Az engedélyezéshez szükséges próbák
elvégzésével megbízott műszaki szolgálat.:
*Technical service responsible for conducting approval
tests:*

-

7. Az műszaki szolgálat által kiadott
jelentés dátuma:
Date of report issued by the service:

-

8. A jelentés száma:
Number of test report issued by that service:

-

9. A jóváhagyást megadták:
Approval :

IGEN
~~granted~~ / ~~refused~~ / extended / ~~withdrawn~~

10. A kiterjesztés okai (ha szükséges):
Reason(s) of extension (if applicable):

Frissítés a 03-as módosítássorozathoz
Update to 03 series of amendments

11. Hely:
Place:

MAGYARORSZÁG BUDAPEST

12. Dátum:
Date:

2023.09.14

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*913506*04

13. Aláírás:
Signature

Mészáros Lóránd
(Főosztályvezető)

14. Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély
dokumentumában elhelyezett példányok kérésre
kiadhatóak:

*The document filed with the application or extension
of approval can be obtained upon request.*

Az engedélyezési típusok jelentését lásd
tárgymutatóban.

See index for type approval report.



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*913506*04

2B melléklet - 1 Függelék
Annex 2B- Appendix 1

1. A vizsgált tartály tulajdonságai

Container characteristics from the parent container (configuration 00):

- a. Kereskedelmi név vagy védjegy TUGRA MAKINA, TMS, AMS
Trade name or mark:
- b. Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket vagy védjegyeket:
Including the following trade names or marks:
- c. Formája TOROIDAL
Shape:
- d. Anyagminőség P245NB
Material:
- e. Nyílások One Hole for Multivalve
Openings: One Hole for Multivalve
- f. Falvastagság 3,5mm
Wall Thickness:
- g. Átmérő 600-720 mm
Diameters:
- h. Hossz: 330 mm
Height:
- i. A tartály felszerelései 3 táblázat
Configuration of accessories fitted to container: See table 3

1 táblázat
Table 1

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Kiterjesztés száma Extension no.
a	Feltöltésnél záró szelep 80 per cent stop valve	-		
b	Szintjelző Level indicator	-		
c	Nyomáshatároló szelep Pressure relieve valve	-		
d	Távvezérlésű tápszelep Remotely controlled service valve with excess flow valve	-		
e	Tüzelőanyag szivattyú Fuel pump	-		
f	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO AT.02	E8-67R01-3018	32
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TUGRA MAKINA (TMS-AMS)	E37 67R-01 0018	00
h	Üzemanyag ellátó egység Power supply buging	-		

2. A tartály család

List of the container family:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

2 táblázat
Table 2

Sorszám No.	Típus Type	Külső átmérő[mm] Diameters [mm]	Térfogat [l] Capacity [l]	Külső felület [cm²] External surface [m²]	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
1	Tugra Makina TMS-AMS H330	600 – 720	73-114	1,1301-1,4463	00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25.



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*913506*04

3. A tartályra felszerelhető alkatrészek lehetséges konfigurációinak listája

List of possible configurations of accessories fitted to the container:

Specify a list of the possible accessories which different from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code.

3 táblázat

Table 3

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
00	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO AT 02	E8 67R01 3018	28
01	Multiszelep Multivalve	LOVATO MV 305	E4 67R01 94004	09/14
02	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0004	00
03	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0004	03
04	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0004	07
05	Multiszelep Multivalve	CEUDEUX 070067	E13 67R01 0013	01
06	Multiszelep Multivalve	TARTARINI MV 02	E13 67R01 0192	02
07	Multiszelep Multivalve	EMER	E3 67R01 58416	04
08	Multiszelep Multivalve	LANDI MV 01	E13 67R01 0129	00
09	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO LR R67	E13 67R01 0144	00
10	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO AT02	E8 67R01 3018	26
11	Multiszelep Multivalve	TARTARINI AT 02	E8 67R01 3018	14
12	Multiszelep Multivalve	POLGAS	E20 67R01 0512	00
13	Multiszelep Multivalve	OMB B1	E13 67R1 0188	06
14	Multiszelep Multivalve	OMB	E4 67R01 0238	01
15	Multiszelep Multivalve	ROMANO MVR/2000VSETF	E13 67R-01 0134	00
16	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0004	05
17	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO	E8 67R01 3018	32
18	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO	E8 67R01 3018	32
19	Multiszelep Multivalve	TARTARINI	E8 67R01 3018	32
20	Multiszelep Multivalve	OMVL	E8 67R01 3018	32
21	Multiszelep Multivalve	ZAVOLI	E8 67R01 3018	32
22	Multiszelep Multivalve	LOVATO MV 305	E4 67R03 94004	26
23	Multiszelep Multivalve	EMER	E367R-01 58416	11
24	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TUGRA MAKINA (TMS)	E37 67R-01 0018	00
25	Multiszelep Multivalve	BIGAS	E8 67R-01 4561	03